



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
19 June 2015
Russian
Original: English and French

Комиссия международного права

Шестьдесят седьмая сессия

Женева, 4 мая – 5 июня и 6 июля – 7 августа 2015 года

Последующие соглашения и последующая практика в связи с толкованием договоров

Текст и заголовок проект вывода 11, принятые Редакционным комитетом в предварительном порядке 4 июня 2015 года

Проект вывода 11

Учредительные документы международных организаций

1. Статьи 31 и 32 применяются к договору, являющемуся учредительным документом международной организации. Поэтому последующие соглашения и последующая практика в соответствии с пунктом 3 статьи 31 являются средством толкования таких договоров, а другая последующая практика в соответствии со статьей 32 может им являться.
2. Последующие соглашения и последующая практика в соответствии с пунктом 3 статьи 31 или другая последующая практика в соответствии со статьей 32 могут вытекать из практики международной организации при применении ею своего учредительного документа или могут находить свое выражение в такой ее практике.
3. Практика международной организации при применении ею своего учредительного документа может способствовать толкованию этого документа при применении пункта 1 статьи 31 и статьи 32.
4. Пункты 1–3 применяются к толкованию договора, являющегося учредительным актом международной организации, без ущерба для любых относящихся к делу правил организации.

GE.15-10167 (R) 220615 230615



* 1 5 1 0 1 6 7 *

Просьба отправить на вторичную переработку

